IAF CONEXÕES

Últimas notícias da Fundação Interamericana

Notícias da IAF

Lixo e Cidadania

Centenas de recicladores do Brasil e países vizinhos marcharam até a Assembléia Legislativa de Minas Gerais em Belo Horizonte na tarde de 27 de outubro para abrir o 2º Festival Lixo e Cidadania, evento realizado pela Associação dos Catadores de Papel, Papelão e Material Reaproveitável (ASMARE), uma empresa de reciclagem e bem-sucedida donatária da IAF.

O lixo é cada vez mais uma fonte lucrativa de renda no hemisfério desde que os coletores começaram a criar associações. A ASMARE, fundada por 12 garis sem-teto, oferece a seus 250 membros três salários mínimos, assim como benefícios de saúde e educação e, a cada trimestre, uma parte do lucro. Junto com outros recicladores, os membros da ASMARE apresentaram suas exigências para legisladores e a imprensa: cidadania total, significando respeito por sua contribuição para a sociedade e acesso a serviços do governo, aplicação de preços eqüitativos e utilização de balanças exatas.

Patrick Breslin

Participante da marcha de abertura do festival da ASMARE em Belo Horizonte.

"Os brasileiros jogam fora 125.000 toneladas de lixo por dia e os recicladores ensinaram ao país que metade pode ser usada novamente," disse José Grasiano, Ministro Extraordinário de Segurança Alimentar. "Os outros 50%", ele acrescentou, "são uma vergonha para o ministério: comida." O festival comprovou essa afirmação com exposições variadas de produtos reciclados e um desfile de roupas feitas de bens reciclados.

Também estavam em exibição as fotos de Patrick Breslin da Asociación de Recicladores de Bogotá, um beneficiário da Fundação Corona (parceira da IAF), que enviou uma delegação, e as fotos da ASMARE tiradas por Miguel Sayago. Outros donatários da IAF participaram do evento: Fundação Centro de Defesa dos Direitos Humanos Bento Rubião, Centro de Articulação de Populações Marginalizadas (CEAP), Centro Integrado de Estudos e Programas de Desenvolvimento Sustentável (CIEDS) e Nova Pesquisa e Assessoria em Educação (NOVA) do Rio de Janeiro; Centro de Educação Popular (CEPO) do Rio Grande do Sul; e Papyrus da Venezuela. Para mais informações sobre a conferência, visite <www.asmare.org.br>.

Patrick Breslin

Membros de uma cooperativa de reciclagem apoiada pela NOVA carregam fardos de papel de 400 quilos no depósito de lixo que serve o Rio de Janeiro.

Outono 2003

Em esta edição

Notícias da IAF	Página 1
No Campo	Página 2
Novidades	Página 4
Estudios	Página 5
Divulgação	Página 5
Notícias breves	Página 7
Em Resumo	Página 8

Heidi Smith

Três tecelãs, do Centro de Têxteis Tradicionais de Cusco (CTTC) Chincheros, no planalto peruano perto de Machu Picchu.

Ratos de Biblioteca

Qual era seu livro favorito na infância? Como você ficou sabendo dele? A Fundação Leer está levando livros favoritos a milhares de crianças na Argentina. Ao fornecer livros para escolas primárias e permitir que cada criança escolha seu livro, a Fundação Leer está promovendo a alfabetização em áreas da Argentina onde muitas pessoas não podem ler.

Em 16 de outubro, *La Nación*, um grande jornal de Buenos Aires, cobriu a terceira maratona de leitura da Fundação Leer onde mais de 20.000 crianças alcançaram seu objetivo de terminar uma, duas ou três histórias em menos de uma hora.

A Fundação Leer recebeu uma doação da IAF em 2002 para expandir seu programa de leitura a quatro províncias no sul da Argentina. Até o fim do financiamento, mais de 100 escolas terão se juntado ao programa. Veja Desenvolvimento de Base 2003 para mais informações ou visite <www.lanacion.com.ar/03/10/16/dq_536011.asp> para ler o artigo de *La Nación*.

Notícias dos Donatários

Eventos

Quase 100 representantes da sociedade civil, comércio e governo compareceram em junho ao fórum da CRIOLA sobre os desafios que os afro-brasileiros enfrentam no Rio de Janeiro. A sua exclusão e desigualdade estão bem documentadas pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, uma entidade do governo, que confirma, por exemplo, que os afro-brasileiros ganham 57% menos do que os brancos e consistentemente recebem um retorno mais baixo do investimento que fazem na educação. A IAF atualmente financia o Projeto de Arte e Mídia da CRIOLA, que fornece a artesãs afro-brasileiras no Rio o treinamento e a assistência técnica necessária para melhorar a qualidade e as vendas.

Prêmios

A Associação dos Pequenos Agricultores do Município de Valente (APAEB) foi selecionada entre 240 candidatos para o Terceiro Prêmio Anual de Melhores Práticas em Gestão Local pela CAIXA. A APAEB foi a finalista por causa de uma série de cursos técnicos que ensinam agricultores no nordeste brasileiro a sobreviver em períodos de seca. O prêmio qualifica a APAEB a entrar para o Programa de Melhores Práticas e Liderança Local das Nações Unidas-Habitat e ser considerada para o Prêmio Internacional Dubai para Melhores Práticas na Melhoria do Meio Ambiente, além de inclusão na base de dados de melhores práticas. A cooperativa recebeu várias doações da IAF, incluindo uma em 1997 para a abertura de uma fábrica de produtos de sisal.

A Unimed, uma das maiores companhias de seguro de saúde do Brasil, deu ao Instituto Centro de Vida (ICV) o primeiro prêmio “Receita de Cidadania” para Quintal Legal, um projeto de educação sanitária em Cuiabá, Brasil. O ICV usou a doação recebida da IAF em 2001 para educar membros da comunidade em técnicas orgânicas de horticultura, incluindo preparação de solo, uso de adubos compostos e inseticidas naturais. As hortas agora produzem verduras para consumo caseiro e geram renda suplementar. Para mais informações, veja *Estação Vida*, a fonte online de notícias do ICV, em <www.estacaovida.org.br>.

O Núcleo de Ação para o Desenvolvimento Sustentável (POEMAR) recebeu US$200.000 do “Development Marketplace” do Banco Mundial para seu projeto de artes para pessoas de baixa renda que combina origami com o tradicional processamento amazonense de fibra e tinturas. A IAF apoiou a fábrica de processamento de peixe e frutas da POEMAR em 1999. Para mais informações sobre o programa “Development Marketplace”, visite o site <www.worldbank.org>.

Cursos

Em setembro, a IAF assinou um acordo com o centro de treinamento da Organização Internacional do Trabalho (OIT), Delnet, para fornecer bolsas para cursos online de desenvolvimento local. De acordo com Mara Cerdeiro da Delnet, que explicou o projeto aos funcionários da IAF em 16 de outubro, duas vezes por ano representantes da IAF e da Delnet selecionarão 40 candidatos, 20 de organizações donatárias da IAF, para participar do curso de um ano. Para ver os procedimentos de inscrição, visite o site <www.itcilo.it/delnet>.

O Setor Independente

Volkhart Finn Heinrich discursou na IAF em outubro sobre o Índice da Sociedade Civil da CIVICUS. A CIVICUS, uma ONG internacional estabelecida em 1993 para construir uma aliança de organizações da sociedade civil por todo o mundo, começou o índice como um projeto de pesquisa aplicada. Avaliando estrutura, ambiente, valores e impacto dessas organizações, a CIVICUS espera aumentar a conscientização, ampliar o conhecimento e habilitar partes interessadas no terceiro setor. Essa ferramenta de medição está sendo usada pelo Instituto de Comunicación y Desarrollo (ICD) no Uruguai e pelo Centro Mexicano para Filantropía (CEMEFI) no México. Atualmente, a CIVICUS está procurando mais parceiros. Se a sua organização estiver interessada, envie um e-mail para Heinrich: finn@civicus.org.

Propostas para 2003

A IAF recebeu mais de 1.200 propostas para o ciclo de julho de 2003. No início de 2003, a IAF anunciou que iria receber propostas por todo o ano e agrupá-las em dois ciclos de financiamento. Devido ao grande volume de propostas recebidas para o ciclo inicial, a IAF prorrogou o prazo do segundo ciclo de financiamento de 31 de dezembro de 2003 para 30 de junho de 2004.

As novas orientações serão colocadas no site em 30 de janeiro de 2004. Todas as propostas devem estar de acordo com essas novas orientações. Se você enviou uma proposta após 31 de julho de 2003, deve revisá-la e reenviá-la. Nenhuma proposta será examinada antes de 30 de junho de 2004. Continue visitando o site para obter informações sobre o concurso.

Os candidatos devem estar conscientes de que o processo de exame de propostas, desde o envio até o financiamento, pode levar até 18 meses dependendo da complexidade do projeto e do número de visitas exigido. Esperamos receber novas propostas em 2004.

Próximos Eventos

Workshop sobre Liderança e Desenvolvimento Socioeconômico para Comunidades de Afro-Descendentes na América Latina e no Caribe, La Ceiba, Honduras, 1-4 de fevereiro

A IAF e a Consulta Interinstitucional sobre Raça na América Latina (IAC) co-patrocinará um workshop sobre liderança e desenvolvimento socioeconômico. O seminário apresentará debates sobre boas práticas em comunidades de descendência africana, assim como treinamento para implementar parcerias locais de desenvolvimento. As reuniões incentivarão os participantes a se comprometer ativamente e aprender com as experiências uns dos outros. A agenda incluirá visitas a locais. Para mais informações, visite o site <www.thedialogue.org/iac/eng/index.html>.

A Fundação Interamericana é um órgão independente do governo dos Estados Unidos que oferece doações a organizações não-governamentais e de base comunitária da América Latina e do Caribe a programas de auto-ajuda inovadores, sustentáveis e participativos. A Fundação financia primordialmente parcerias entre organizações de base e sem fins lucrativos, empresas e governos locais, destinadas a melhorar a qualidade de vida das pessoas de baixa renda e a fortalecer a participação, responsabilidade e práticas democráticas. No intuito de contribuir para um melhor entendimento do processo de desenvolvimento, a Fundação Interamericana também compartilha a sua experiência e as lições aprendidas.

Inter-American Foundation
901 N. Stuart Street
10th Floor
Arlington, VA 22203
EUA
tele: 703.306.4301
fax: 703.306.4365
e-mail: info@iaf.gov
web: www.iaf.gov

Novidades

Conferências

Em outubro, a IAF patrocinou mesas-redondas em "Responsabilidade Social como Ferramenta de Competitividade", a Conferência Interamericana sobre Responsabilidade Social das Empresas, na Cidade do Panamá. O presidente da IAF David Valenzuela dirigiu um debate sobre o futuro da responsabilidade social por Bradley Googins do Centro de Cidadania Empresarial do Boston College, Jacques Rogozinski da Corporação Interamericana de Investimentos, Pablo Gabriel Obregón da Fundação Mario Santo Domingo e Ivor Hopkins da MHC International Ltd. Audra Jones, representante da IAF para Venezuela e Caribe, dirigiu uma mesa-redonda sobre o envolvimento da comunidade com o setor privado. Os organizadores incluíram o Programa de Desenvolvimento das Nações Unidas, o Banco Mundial, o Banco Interamericano de Desenvolvimento e o governo do Panamá. Para ver um resumo da conferência, visite <www.iadb.org/csramericas>.

Seminários e Reuniões

Dezessete verificadores de dados independentes que trabalham com o Escritório de Avaliação da IAF para assegurar a precisão dos dados colhidos pelos donatários para a base de dados do Quadro de Desenvolvimento de Base (QDB) se reuniram no Rio de Janeiro em novembro. O seminário examinou metodologias de coleta de dados, analisou indicadores atuais do QDB e propôs novos indicadores, incluindo visitas a clínicas de saúde, apoio institucional a outras ONGs e plantio de árvores para reflorestamento e melhoria do meio ambiente. Os participantes visitaram os seguintes donatários da IAF: Viva Rio, um cyber café em Campo Grande, uma favela no Rio e a Fundação Centro de Defesa dos Direitos Humanos Bento Rubião, um projeto habitacional fora do Rio. Participaram do seminário os seguintes funcionários da IAF: Linda Kolko, Emilia Rodríguez-Stein, Miguel Cuevas, Ramón Daubón e Jocelyn Nieva.

Representantes de 50 organizações participaram da mesa-redonda sobre transnacionalismo e desenvolvimento comunitário realizada em 23 de setembro em Miami. Uma mesa-redonda está sendo planejada para Chicago na primavera. Visite o site da IAF para ver a agenda.

Apresentações

Ismael Ferreira da APAEB, uma associação inovadora de fabricação de sisal no nordeste do Brasil, falou para os funcionários da IAF em 22 de agosto. Para mais informações sobre a APAEB, visite <www.apaeb.com.br>.

Em 15 de setembro, Rodrigo Villar descreveu para os funcionários da IAF o paradigma do desenvolvimento de base da Rede Interamericana de Fundações Empresariais e Ações para o Desenvolvimento de Base (RedEAmérica). A rede temática, estabelecida em setembro de 2002, inclui 40 membros de fundações empresariais de 12 países. Esse paradigma moldará o financiamento de projetos de desenvolvimento de base. Membros da rede estão organizando seminários no Equador, Argentina e Colômbia para definir o programa atual, revisar o paradigma e incentivar a associação. Em novembro, o conselho executivo da RedEAmérica aprovou os seguintes novos membros: Fundación Bank Boston (Argentina), Fundación Empresarios por la Educación de Colômbia e Fundación Ñanpaz (Equador). Para mais informações, contatar Walter Price, diretor de programas empresariais da IAF: wprice@iaf.gov.

Em 30 de setembro, Juraj Mesik, especialista sênior em fundações comunitárias (FC) do Banco Mundial, descreveu a explosão internacional de FC durante a última década. As FC fornecem pequenas doações para grupos locais e incentivam indivíduos e grupos a doarem recursos em suas comunidades. Mesik está atualmente examinando maneiras de integrar o modelo das CF. Antes de se juntar ao Banco, ele dirigiu a Fundação Ekopolis e introduziu as FC na Eslováquia. Atualmente, a Fundação Esquel, no Equador, e CEMEFI, no México (ambos donatários da IAF), estão desenvolvendo FC.

Em 2 de outubro, Sandy Nichols, analista de pesquisa do Instituto Californiano de Estudos Rurais, falou sobre remessas não-monetárias para o México. Nichols, que pesquisou extensivamente as comunidades transnacionais mexicanas, estudou como os trabalhadores migrantes reproduzem a tecnologia agrícola do norte da Califórnia em suas propriedades em Zacatecas.

César Cárdenas, presidente da Mi Cometa em Guayaquil, Equador, e coordenador nacional do Congresso Nacional Equatoriano sobre Infância e Juventude, falou em outubro para funcionários da IAF e a Força-Tarefa da Sociedade Civil organizada pela Fundação do Grupo Esquel. Em 2002, Mi Cometa recebeu uma doação da IAF para gerar oportunidades de emprego para jovens adultos através de treinamento, assistência técnica e doações a micro e pequenas empresas.

Em outubro, Brad Henderson e Jane W. Katz da Habitat for Humanity debateram sobre estratégias para fomentar a participação filantrópica local no desenvolvimento comunitário. A Habitat for Humanity, uma organização habitacional cristã sem fins lucrativos não-partidária, estabelecida em 1976, incentiva voluntários a construírem casas para os necessitados em todo o mundo. Para mais informações, visite o site <www.habitat.org/local>.

Patrick Butler e Luis Botello do Centro Internacional para Jornalistas (ICFJ), uma organização sem fins lucrativos dedicada a melhorar a qualidade do jornalismo e fortalecer democracias no mundo todo através de treinamento profissional, bolsas e intercâmbios, falaram para os funcionários da IAF em 9 de dezembro. Para mais informações, visite o site <www.icfj.org>.

Em 10 de dezembro, Eric Rosenthal da Mental Disability Rights International (MDRI), falou sobre a situação dos deficientes no hemisfério e o papel da política e assistência estrangeira dos EUA. Para mais informações, visite o site <www.mdri.org>.

Participação

Cinco representantes de donatários da IAF apresentaram D*eliberación Pública y Desarrollo Económico*, um estudo sobre ação coletiva e participação do cidadão, para a Fundação Kettering nos dias 18 e 19 de setembro. Co-financiada pela IAF, a Rede Interamericana de Democracia e o Conselho sobre Educação de Política Pública da Fundação Kettering, o livro incluiu cinco projetos da IAF. A versão em espanhol foi publicada em agosto e a tradução para inglês ficará de 2004. Participaram os seguintes representantes de organizações donatárias: Ruben Berta da Associação de Reciclagem Ecológica, do Brasil; Jorge Chacón da Fundación Localidades Encargadas de la Administración del Desarrollo (LEAD), da Costa Rica; Rubén Calle da Asociación de Parroquias Rurales y Barrios Suburbanos del Cantón Cuenca (APR), do Equador; Rafael Lucero Ortiz do Comité de Promoción Social del Valle de Yaqui (PROVAY), do México; e Percy Flores de Servicios Educativos, Promoción y Desarrollo Rural (SEPAR), do Peru. John Reed e Ramón Daubón, da IAF, também participaram do debate.

A Fundación Nacional para la Superación de la Pobreza, uma ONG chilena, foi contratada para estudar as capacidades das comunidades para participação pública no nível local e suas relações com governo, comércio e sociedade civil. A IAF quer saber como instituições de interesse público inicialmente se formam e respondem às demandas dos pobres. Esse estudo incluirá um documento de conceito, estudos de caso e seminários.

Avaliação

A Fundação Getúlio Vargas no Rio de Janeiro avaliará 10 projetos da IAF concluídos em 2002 escolhidos aleatoriamente. A avaliação se concentrará nas realizações de organizações donatárias e nas populações beneficiárias e documentará mudanças esperadas e não esperadas. Os resultados serão usados também para avaliar o QDB, o sistema de medição da IAF.

Medio Ambiente

O Centro para Estudos Ambientais e Sociais sobre Desenvolvimento Sustentável (CEASDES) em El Salvador estudará três projetos agroecológicos e agroflorestais apoiados pela IAF na Guatemala. Cada donatário focaliza principalmente a segurança alimentar básica da família, mas, depois de atender a essas necessidades, implementa várias estratégias para sustentar a agricultura rural. Por exemplo, Equipo de Consultoría en Agricultura Orgánica (ECAO) ajuda pequenos agricultores a fazer e vender produtos localmente; a Fundación para el Desarrollo y Fortalecimiento de las Organizaciones de Base (FUNDEBASE) fornece treinamento e habilidades de liderança para organizações agrícolas locais; e a Empresa de Consultoría en Ecotecnología (ECOTEC), trabalhando com técnicas de administração florestal, ensina agricultores a criar e vender árvores de lenha de rápido crescimento e a usar fogões mais eficientes, e prepara estratégias regionais de desmatamento para autoridades municipais. A IAF gostaria de determinar as políticas mais eficientes e eficazes e identificar idéias criativas para produzir um desenvolvimento rural positivo e sustentável.

Transnacionalismo

A IAF contratou três estudos independentes para examinar transferências não-financeiras entre migrantes e comunidades de origem no México, El Salvador e a República Dominicana. Cada estudo de caso irá identificar os impactos positivos e negativos do transnacionalismo na comunidade que envia migrantes e avaliará os papéis da comunidade imigrante nos EUA e o impacto em suas comunidades de origem.

NOVO PORTAL

A RedEAmérica lançou seu novo portal <www.redeamerica.org> em dezembro. O site apresenta atividades atuais, o projeto selecionado do mês e links para sites dos membros.

Divulgação

Publicações da IAF

A versão em espanhol de *Desenvolvimento de Base* 2003 já se encontra disponível. Uma versão em português está sendo produzida e deve ser colocada na internet no início de 2004. Uma versão abreviada de *Desenvolvimento de Base* 2002 foi impressa para distribuição no Brasil e ainda restam algumas cópias. Os livros que ainda se encontram disponíveis são *Formación de Alianzas* em espanhol; *Togetherness*, de Beryl Levinger em inglês; e *La Cultura y el Desarrollo de Base*, de Chuck Kleymeyer. Para solicitar essas publicações, assim como edições anteriores de Desenvolvimento de Base e a versão em inglês do relatório anual com fotos de 1999 que comemora nosso aniversário de 30 anos, envie seu nome e endereço completo para: publications@iaf.gov.

Publicações de Donatários

A Fundação de Turismo Comunitário, de Barbados, publicou "A Review of Corporate Social Responsibility (CSR) in the English-Speaking Caribbean", de Richard Jones, que descreve a situação da responsabilidade social das empresas na região. Mais de 50 representantes comerciais, além de Carlo Dade e Audra Jones (funcionários da IAF) participaram da apresentação do estudo em Trinidad em 22 de setembro.

Racismos Contemporâneos, uma coleção recentemente publicada de redações escritas por 11 empresários sociais afro-brasileiros, avalia as várias facetas da desigualdade racial e da discriminação no Brasil. Esse livro inaugura a série "valores" de uma coleção de "valores e atitudes". Entre os autores está Jurema Werneck, fundadora da CRIOLA, uma organização de mulheres negras no Rio de Janeiro que recebeu uma doação da IAF em 2001 para ajudar a melhorar as habilidades e a qualidade de vida de 50 artesãs. Organizações sem fins lucrativos, bibliotecas e dirigentes podem solicitar *Racismos Contemporâneos* gratuitamente enviando um e-mail para takanocidadania@takano.com.br. Escreva seu nome, instituição, endereço e a razão do seu pedido. Ashoka co-patrocinou a publicação.

Notícias na Mídia

Um artigo de 31 de julho no jornal peruano *El Tiempo* anunciou que o Programa Integral para el Desarrollo del Café (Pidecafé) exporta açúcar mascavo orgânico para a França e está negociando com importadores italianos. Pidecafé recebeu apoio da IAF em 2002 para trabalhar com 20 associações de produtores locais de café afiliados à Cepicafé, uma associação regional de plantadores de café, em seis municipalidades nos planaltos de Piura.

"For Mom's Cooking, 2,200 Miles Isn't Too Far", na edição de 11 de agosto do *New York Times*, ressaltou produtos nostálgicos no mercado transnacional. O artigo explicou como Tulcingo Travel, que envia produtos da América Latina, desenvolveu sua clientela de imigrantes recentes em Nova York. Atualmente, APOYO (donatário da IAF) possui um cyber café em Tulcingo, Puebla, México, e está trabalhando com grupos em Nova York para estabelecer cyber cafés correspondentes para facilitar a comunicação entre famílias e amigos.

Em agosto, Paul Valasco, diretor executivo da Fundação Lann, membro da RedEAmérica, publicou "Iniciativa Hemisférica," uma análise da responsabilidade social empresarial e da RedEAmérica, no *Expreso de Guayaquil*, um jornal equatoriano.

Em setembro, Marcos Kisil, diretor executivo do Instituto para o Desenvolvimento do Investimento Social (IDIS), publicou "A Nova Face da Filantropia Brasileira" na *Alliance*, uma revista inglesa para doadores. IDIS (donatário da IAF) é uma organização brasileira sem fins lucrativos que promove o investimento social privado como ferramenta para alcançar o desenvolvimento sustentável. Para ler o artigo, visite o site <www.allavida.org/alliance/axseptc03.html>.

Em 2 de novembro, a seção de viagens do *Dallas Morning News* focalizou a Ilha Taquile no Lago Titicaca em Puno, Peru, onde a IAF financiou um projeto de ecoturismo nos anos 80.

La Prensa Libre, jornal da Guatemala, publicou um artigo em 3 de novembro que apresenta a Fundación para el Desarrollo y Fortalecimiento de las Organizaciones de Base (FUNDEBASE). "Compartem Experiências: grupos de camponeses de diversos lugares do país praticam agricultura sustentável, mas com uma nova visão" descreve como uma mulher utiliza farinha com mais proteína em suas tortilhas, um homem usa fungo natural para aumentar a produção de tomate e um grupo cooperativo trabalha para certificar seu café orgânico e exportá-lo à Itália. Com uma doação da IAF, a FUNDEBASE está ajudando 13 organizações comunitárias e aproximadamente 700 famílias com atividades de produção. Para ver o artigo completo, visite o site <www.prensalibre.com>.

O *New York Times* citou Walter Price na edição de 17 de novembro em "Exploring New Ideas for Making Finances Clearer and Scandals Rarer", um artigo sobre responsabilidade filantrópica e entidades sem fins lucrativos. Price está trabalhando com membros da RedEAmérica para padronizar orçamentos, responsabilidade e medição de resultados a fim de tornar mais transparente o financiamento para o desenvolvimento de base. Para ver o artigo completo, visite o site <www.nytimes.com>. *Continua na página 8.*

Notícias breves

Atividades dos Funcionários

Convidado pela Embaixada dos EUA em Buenos Aires, Ramón Daubón, vice-presidente de programas da IAF, viajou pela Argentina em setembro para falar sobre a conexão entre compromisso cívico democrático e eficiência econômica para mais de 500 representantes de grupos comerciais, ONGs, organizações comunitárias, universidades e a Câmara de Comércio Americana. Daubón sugeriu que o processo de democracia, a participação cívica e o fortalecimento no nível local irão melhorar o processo decisório e criar políticas públicas melhores. A viagem foi descrita no "Washington File" (3 de dezembro) do Departamento de Estado, Federal Information & News Dispatch.

Em setembro, durante a Reunião Ministerial da Organização Mundial do Comércio, o representante da IAF para Bolívia, Kevin Healy, participou do Fórum Transnacional de Comércio Eqüitativo em Cancun, México. O evento, organizado pelo Instituto para o Comércio Justo Internacional e o Instituto Comercial de Minnesota, reuniu representantes de centenas de grupos de pequenos produtores de todo o mundo. Participaram dos debates sobre comércio justo representantes dos seguintes donatários da IAF: CECAOT, produtor boliviano de quinoa; AgroMercados, organização de horticultores mexicanos; Cooperativa San Blas, organização de mulheres kuna do Panamá que fazem e exportam molas, um tradicional artesanato ornamental; El Ceibo, produtor boliviano de chocolate; Viva Rio, que faz camisetas no Rio de Janeiro; e CEPCO, uma associação de produtores de café mexicanos que exportam para Starbucks e Transfair International.

Em setembro, David Valenzuela viajou à Cidade do México para a Segunda Reunião de Ministros e Autoridades de Alto Nível Responsáveis por Políticas sobre Descentralização, Governo Local e Participação do Cidadão no Nível Municipal no Hemisfério, da OAS. Representantes de Estados membros da OAS debateram sobre a descentralização na região. Para mais informações, visite o site <www.upd.oas.org/riad>.

Em 21 de setembro, Walter Price e Javier Díez de Medina, diretor executivo da Fundação Inti Raymi da Bolívia, explicaram a iniciativa da RedEAmérica para representantes comerciais do Caribe de língua inglesa interessados em programas de desenvolvimento de base em Trinidad. Em outubro, Price falou sobre RedEAmérica para uma platéia internacional na conferência da CODESPA na Espanha. A CODESPA é uma organização de desenvolvimento da Espanha presidida pelo D. Felipe de Borbón, Príncipe de Astúrias. O tema era o investimento social empresarial. Para mais informações, visite o site <www.codespa.org>.

Em 2 de outubro, no Subcomitê sobre Política Monetária Nacional e Internacional, Comércio e Tecnologia do Comitê de Serviços Financeiros dos EUA, David Valenzuela descreveu os esforços da IAF para alcançar comunidades nos dois lados das remessas a fim de melhorar as condições de vida na América Latina e no Caribe. Para ler o texto oficial, visite o site <www.iaf.gov/transnationalism.asp>. Em outubro, Patrick Breslin, vice-presidente de relações externas da IAF, fez uma apresentação sobre remessas para um comitê do Estado de Nova York.

Em outubro, Marcy Kelley, vice-presidente adjunta de programas da IAF, participou do Seminário de Executivos dos EUA sobre Rentabilidade e Sustentabilidade auspiciado na Universidade de Cambridge. O Seminário focalizou a conscientização das empresas para promover os esforços no sentido de preservar e proteger o ambiente. Participaram da conferência representantes de ONGs e do setor público, bem como das empresas. Em 12 de novembro, Marcy Kelley fez um discurso na reunião anual da CEMEFI, na Cidade do México. CEMEFI é membro da RedEAmérica.

Em outubro, Kevin Healy falou para a Rede de Financiadores Indígenas da Rede Nacional de Doadores em Tucson, Arizona. Para mais informações sobre a conferência e a organização, visite o site <www.firstpeoples.org/IFIP.htm>.

Em novembro, David Valenzuela fez um discurso numa reunião internacional sobre o financiamento do desenvolvimento local em Bruxelas, Bélgica; falou sobre transnacionalismo no Museu da Imigração em San Diego; e sobre imigração no Centro de Estudos de Imigração da Universidade de San Diego. Valenzuela também foi convidado para integrar o grupo que assessora a organização de assistência humanitária CARE sobre política básica de educação.

Ramón Daubón foi o orador principal na reunião do dia 3 de novembro da Parceria Filantrópica da Fronteira EUA-México em El Paso, Texas. A IAF é membro fundador da Parceria, uma aliança de nove fundações nacionais e internacionais e 20 fundações comunitárias, além de doador principal para organizações mexicanas de desenvolvimento ao longo da fronteira. Para mais informações sobre a Parceria estabelecida em março, veja a edição de 2003 de *Conexões da IAF*.

Em novembro, no Fórum Internacional sobre Desenvolvimento Rural em Brasília, Patrick Breslin falou sobre o trabalho da IAF com cooperação multissetorial em comunidades locais, usando exemplos de Nejapa, El Salvador, e Valente, Bahia, Brasil.

Em Resumo

Contiuação de "Notícias na mídia" da página 6

Em 20 de novembro, *Hoje em Dia*, jornal de Belo Horizonte, relatou que a ASMARE, uma empresa de reciclagem no Brasil, irá receber aproximadamente US$700.000 da Fundação Banco do Brasil para reciclar lixo metropolitano.

El Diario de *Hoy de El Salvador,* jornal online, apresentou a Fundação ABA em 24 de novembro. "Basura orgánica, un abono natural" descreve o trabalho da Fundação ABA para transformar fertilizante composto em orgânico. A organização fornece sessões de treinamento sobre processamento de compostos para grupos em Ilopango e Mejicanos, bairros de baixa renda fora de San Salvador. Feito de restos de feijão, cascas de frutas e vegetais, o fertilizante é revendido para uso em hortas caseiras. Para mais informações, visite o site <www.elsalvador.com>.

Em dezembro, a revista *Américas* da Organização dos Estados Americanos (OEA) apresentou um artigo sobre Antropólogos del Sur Andino (ASUR). ASUR recebeu uma doação da IAF nos anos 80 para reviver a cultura indígena através de programas de tecelagem em Chuquisaca, Bolívia. Para um exame da ASUR, veja *Llamas, Weavings, and Organic Chocolate: Multicultural Grassroots Development in the Andes and Amazon of Bolivia* (Notre Dame Press: 2001), de Kevin Healy, representante da IAF.

Diretoria

A diretoria da IAF recebeu três novos membros do setor público: Roger Francisco Noriega, Vice-Secretário de Estado para Relações do Hemisfério Ocidental; José A. Fourquet, Diretor Executivo do Banco Interamericano de Desenvolvimento pelos EUA; e Adolfo Alberto Franco, Vice-Administrador para a América Latina e o Caribe da Agência Americana para o Desenvolvimento Internacional. A diretoria se reuniu no dia 13 de novembro em Arlington.

Onde eles estão agora?

Jorge Cortez, novo Ministro do Desenvolvimento Sustentável da Bolívia, trabalhou para Ciddebeni (donatário da IAF). Donato Ayma Rojas, o novo Ministro da Educação, foi locutor de radio na Rádio San Gabriel nos anos 80.

Despedidas

Carlo Dade, que trabalhou com o Haiti e a República Dominicana, e Chris Krueger, que trabalhou com a Bolívia e o Peru, deixaram a Fundação Interamericana.

Conexões da IAF*, o boletim trimestral da IAF publicado em espanhol, inglês e português é enviado eletronicamente para mais de 2.000 assinantes online e colocado no site da IAF. Para receber* Conexões da IAF*, preencha o formulário online no site <www.iaf.gov>. Para enviar informações, contate a diretora de difusão Heidi Smith pelo telefone 703-306-4319 ou e-mail: hsmith@iaf.gov.*